

20UP

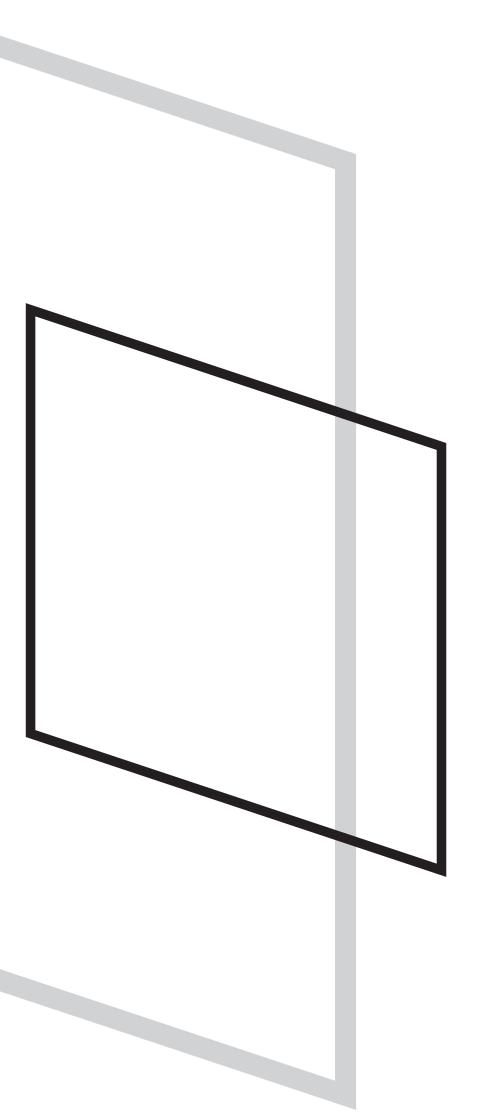
rauch



DAS EINZELSCHRANK-PROGRAMM, DAS IMMER PASST!

A RANGE OF STAND-ALONE WARDROBES THAT FITS EVERYWHERE!
PROGRAMME D'ARMOIRES INDIVIDUELLES TOUJOURS PARFAITEMENT ADAPTÉ!
HET, LOSSE-KASTEN-PROGRAMMA' DAT ALTIJD PAST!

WWW.RAUCHMOEBEL.DE



UNSER QUALITÄTS- UND WERTEVERSPRECHEN

OUR PROMISE OF QUALITY AND VALUE | NOTRE ENGAGEMENT EN FAVEUR DE LA QUALITÉ ET DES VALEURS | ONZE BELOFTEN BETREFFENDE KVALITEIT EN WAARDEN



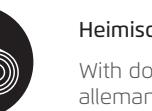
In Deutschland von unseren prämierten Designern entworfen.

Designed in Germany by our award-winning designers. | Dessinés en Allemagne par notre équipe de designers primés. | In Duitsland door onze bekroonde designers ontworpen.



Regionales Schreinerhandwerk mit 120-jähriger Tradition.

Regional carpentry with a 120-year tradition. | Menuiserie régionale reposant sur 120 ans de tradition. | Regionale meubelmakers met 120 jaar traditie.



Heimisches Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft.

With domestic green wood from sustainable forestry. | Bois provenant de forêts allemande et issu de la sylviculture durable. | Inheems hout uit duurzame bosbouw.



Ressourcenschonende nachhaltige Produktion.

Resource-saving and sustainable production. | Nos meubles – développement durable garanti. | Duurzame productie en spaarzame omgang mit natürlichen grondstoffen.



Verantwortlich geführter Familienbetrieb.

Responsibly managed family business. | Entreprise familiale responsable. | Verantwoordelijk geleid familiebedrijf.

VERANTWORTUNG FÜR DIE UMWELT

ENVIRONMENTAL RESPONSIBILITY
RESPONSABILITÉ POUR L'ENVIRONNEMENT
VERANTWOORDELIJKEHED VOOR HET MILIEU

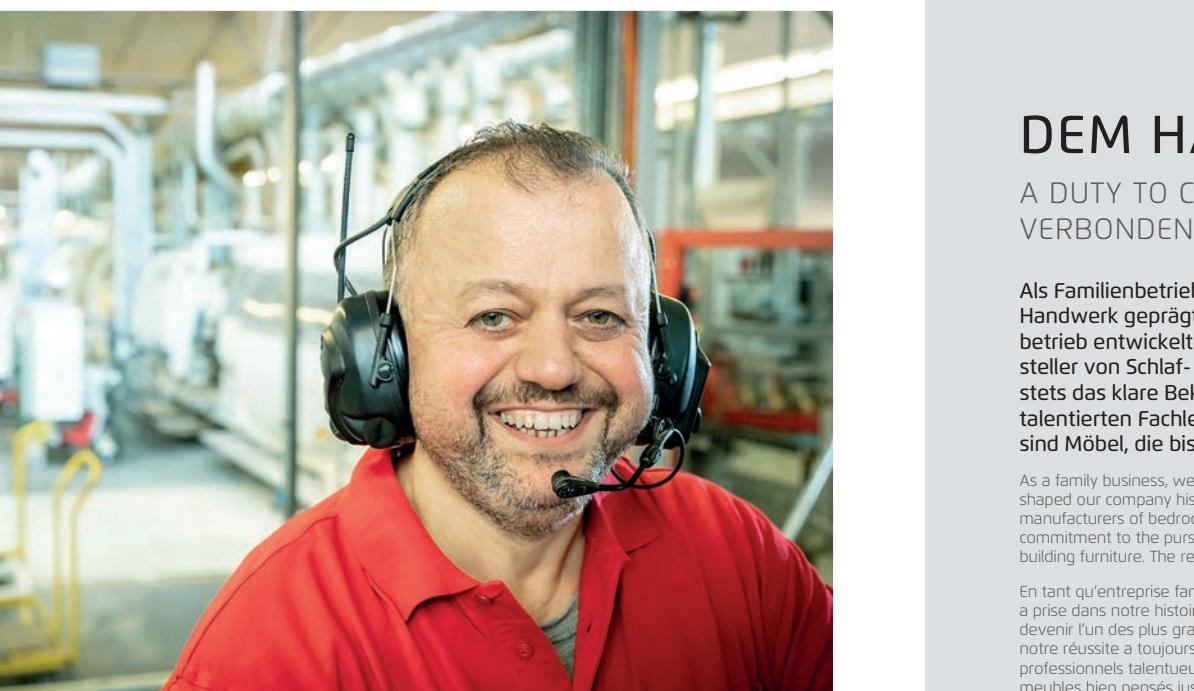
Die Natur liefert den Rohstoff für unsere Produkte. Daraus erwachsen ist eine enge Verbindung zum nachwachsenden Rohstoff Holz und Verantwortung für das Ökosystem Wald. Die Spanplatten für unsere Möbelfertigung werden aus unbelastetem frischen Schwach- und Bruchholz aus regionaler nachhaltiger Forstwirtschaft gefertigt. Das sorgt für besonders emissionsarme Produkte, die den Schutz Ihrer Gesundheit und der Umwelt wahren. Im Jahre 2014 erhielten wir für unsere konsequente Ausrichtung an langfristigen Umweltzielen den deutschen Nachhaltigkeitspreis.

Nature provides the raw materials for our products, which is why we feel a close connection to wood as a renewable resource and a responsibility for the forest ecosystem. The wood used in our particle boards for furniture production is untreated and sourced from small-diameter trees and windfall timber at sustainable forestry operations in the region. The resulting low-emission products protect your health and the health of the environment. Our commitment to long-term environmental goals earned us the German Sustainability Prize in 2014.

La nature fournit la matière première de nos produits et a créé chez nous un lien étroit avec la ressource renouvelable qu'est le bois et une responsabilité vis-à-vis de l'écosystème de la forêt. Les panneaux de particules utilisés pour nos meubles sont conçus à partir de bois tendre, déchiqueté, frais et non pollué qui est issu de d'exploitation forestière durable de la région. Nos produits génèrent donc peu d'émissions pour protéger votre santé et l'environnement. En 2014, nous avons reçu le prix allemand de la durabilité pour notre orientation continue vers des objectifs environnementaux à long terme.

De natuur levert de grondstof voor onze producten. Daaruit vloeide een nauwe relatie voort met de aangroeende grondstof Hout en de verantwoordelijkheid voor het ecosysteem Bos. De spaanplaten voor onze meubelproductie worden geproduceerd uit onbelast groen dunningshout en omgewaaide bomen uit de regionale, duurzame bosbouw. Dat zorgt voor zeer emissiearme producten die waarborgen dat uw gezondheid en het milieu worden beschermd. In 2014 ontvingen wij de Duitse duurzaamheidsprijs voor onze consequente inzet voor lange termijn milieudoelen.





QUALITÄT MADE IN GERMANY

QUALITY MADE IN GERMANY | QUALITÉ MADE IN GERMANY | KVALITEIT MADE IN GERMANY

Vom Rohstoff bis zum Endprodukt fertigen wir unsere Möbel an unseren Standorten in Deutschland. Dies garantiert eine effiziente und nachhaltige Produktion. So stellen wir für jedes unserer Produkte allerhöchste Qualität sicher. Eben made in Germany.

From raw materials to the final product, our furniture is manufactured at our sites in Germany. This ensures efficient and sustainable production and allows us to guarantee the highest quality for every one of our products. After all, they are made in Germany.

De la matière première au produit fini, nous fabiquons nos meubles sur nos sites en Allemagne. C'est l'assurance d'une production efficace et durable. Nous garantissons ainsi la meilleure qualité pour chacun de nos produits. Du vrai «made in Germany».

made in GERMANY
Sustainability assured

DEM HANDWERK VERPFLICHTET

A DUTY TO CRAFTSMANSHIP | A DUTY TO CRAFTSMANSHIP | VERBONDEN AAN HET AMBACHT

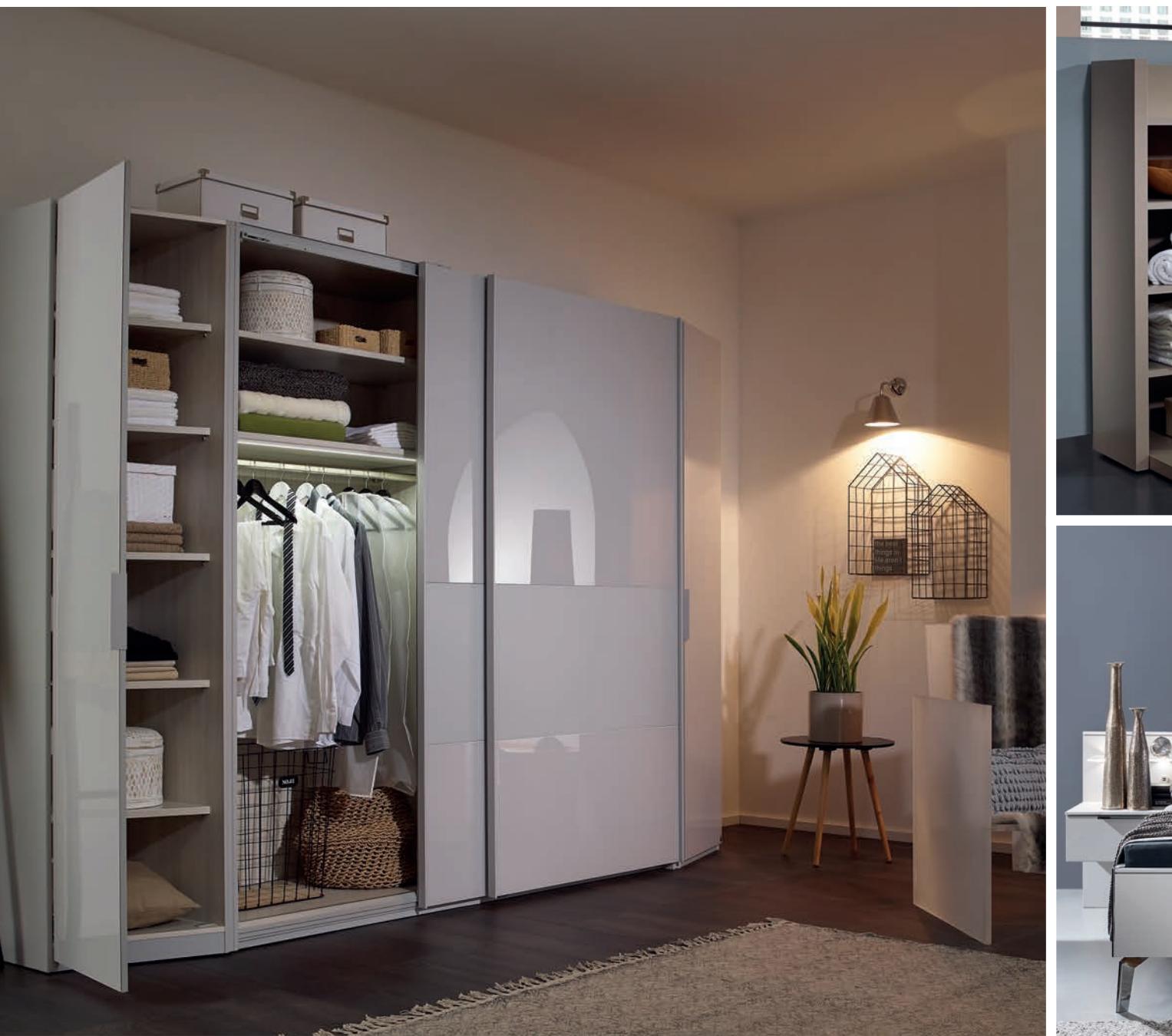
Als Familienbetrieb mit über 120-jähriger Tradition blicken wir stolz auf unsere vom Handwerk geprägte Unternehmensgeschichte zurück. Von einem kleinen Schreinereibetrieb entwickelte sich das Unternehmen kontinuierlich zu einem der größten Hersteller von Schlaf- und Stauraummöbeln in Europa. Triebfeder des Erfolges war dabei stets das klare Bekenntnis zum handwerklichen Qualitätsstreben. In einer Region mit talentierten Fachleuten und viel Leidenschaft für das Möbelhandwerk. Das Ergebnis sind Möbel, die bis ins kleinste Detail durchdacht sind.

As a family business, we look back on more than 120 years of proud tradition in craftsmanship that has shaped our company history. What began as a small carpentry business grew to become one of the largest manufacturers of bedroom and storage furniture in Europe. The driving force behind our success was a steady commitment to the pursuit of quality in our craftsmanship by talented experts in a region with a passion for building furniture. The result is furniture made with attention to the smallest detail.

En tant qu'entreprise familiale avec plus de 120 ans de tradition, nous sommes fiers de l'importance que l'artisanat a prise dans notre histoire. D'une petite entreprise de menuiserie, l'entreprise n'a cessé de se développer pour devenir l'un des plus grands fabricants de meubles de chambre à coucher et de rangement d'Europe. La clé de notre réussite a toujours été notre engagement clair en faveur de la qualité artisanale. Dans une région riche en professionnels talentueux, passionnés pour la production artisanale de meubles, le résultat n'est autre que des meubles bien pensés jusque dans les moindres détails.

Als familiebedrijf met een traditie van ruim 120 jaar kijken wij trots terug op de geschiedenis van onze onderneming die door het ambacht werd gevormd. Van een klein schrijnwerkersbedrijf ontwikkelde het bedrijf zich doorlopend tot een van de grootste fabrikanten van slaap- en opbergmeubels in Europa. De drijfveer van het succes was daarbij altijd de duidelijke belofte voor het streven naar ambachtelijke kwaliteit. In een regio met getalenteerde vaklieden en veel passie voor het meubelambacht. Het resultaat zijn meubels die tot in het kleinste detail zijn doordacht.





20^{UP}

DAS EINZELSCHRANK-PROGRAMM, DAS IMMER PASST!

20^{UP} hat für jeden Einrichtungsstil die perfekte Lösung parat und überzeugt mit einer atemberaubenden Vielfalt. Ergänzt durch eine variantenreiche Auswahl an Beimöbeln und Betten lässt sich der persönliche Traum vom Schlafen gekonnt verwirklichen.

LE PROGRAMME D'ARMOIRES INDIVIDUELLES TOUJOURS PARFAITEMENT ADAPTÉ !

20^{UP} propose toujours la solution idéale pour tous les styles d'aménagement et séduit par son incroyable diversité.

Le tout complété par un grand choix de meubles complémentaires et de lits, vous pouvez parfaitement réaliser votre rêve de retrouver un sommeil de rêve.

A RANGE OF STAND-ALONE WARDROBES THAT FIT ANYWHERE!

20^{UP} has the perfect solution for any furnishing style and offers convincingly breathtaking diversity.

Complemented by a wide choice of matching pieces and beds, you can cleverly create the bedroom of your dreams.

HET "LOSSE-KASTEN-PROGRAMMA"
DAT ALTIJD PAST!

20^{UP} heeft voor elke inrichtingsstijl de perfecte oplossing bij de hand en overtuigt met een adembenemende veelzijdigheid.

Dankzij een rijk gevarieerde keuze aan bijzetteubels en bedden kunt u hier uw droom van een heel persoonlijk samengestelde slaapkamer perfect verwezenlijken.

ERLEBEN SIE DIE VIELFALT

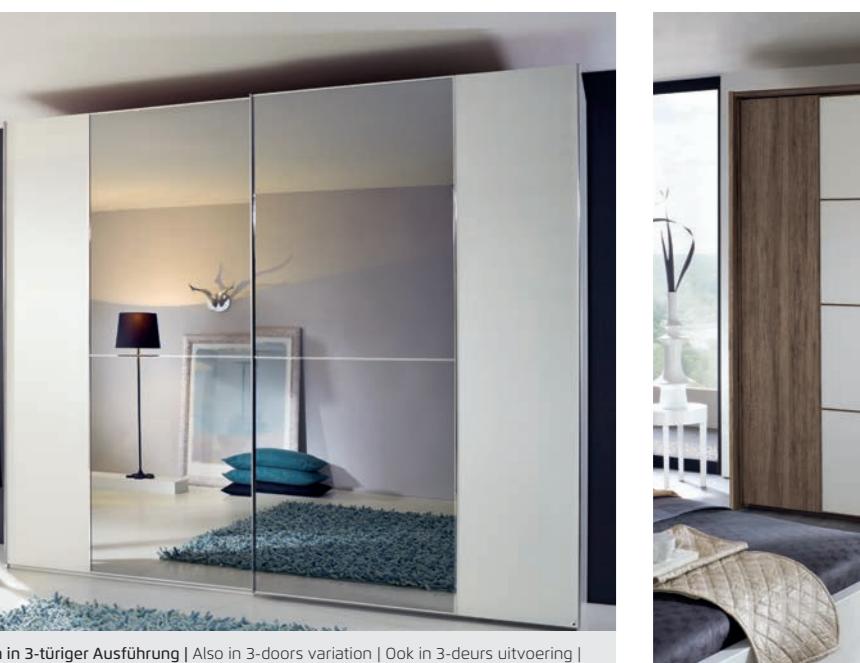
EXPERIENCE THE DIVERSITY | VENEZ DÉCOUVRIR LA DIVERSITÉ | BELEEF DE VEEL ZIJDIGHED



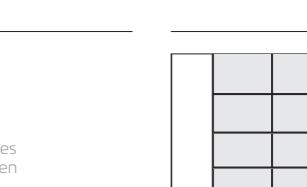
A photograph of a modern bedroom. The wall is covered in vertical white panels. A window is visible on the left, with a hanging plant and a small decorative object on the windowsill. A bed with blue and brown patterned bedding is partially visible in the foreground.



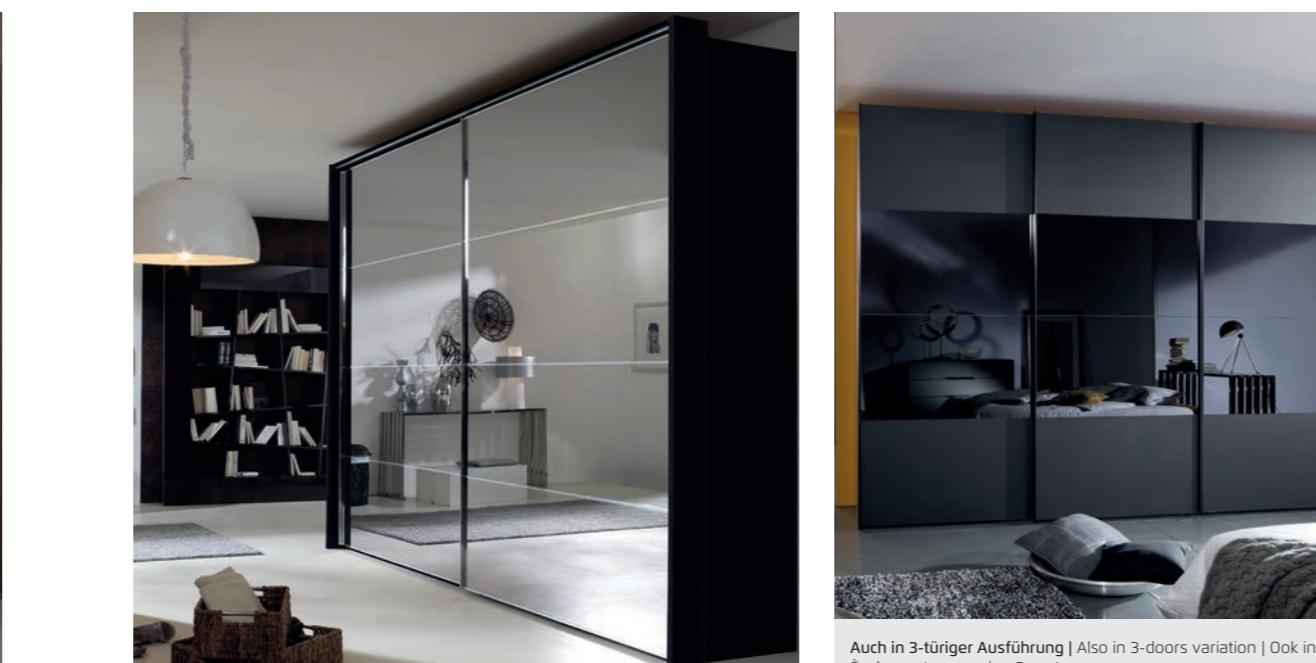
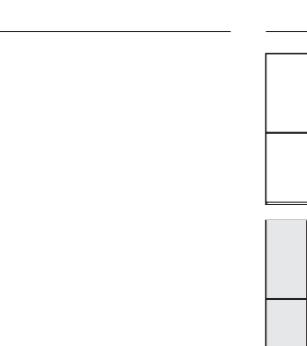
DISCOVER ATTRACTIVE WARDROBE FRONT RANGE

**FRONT 1A**

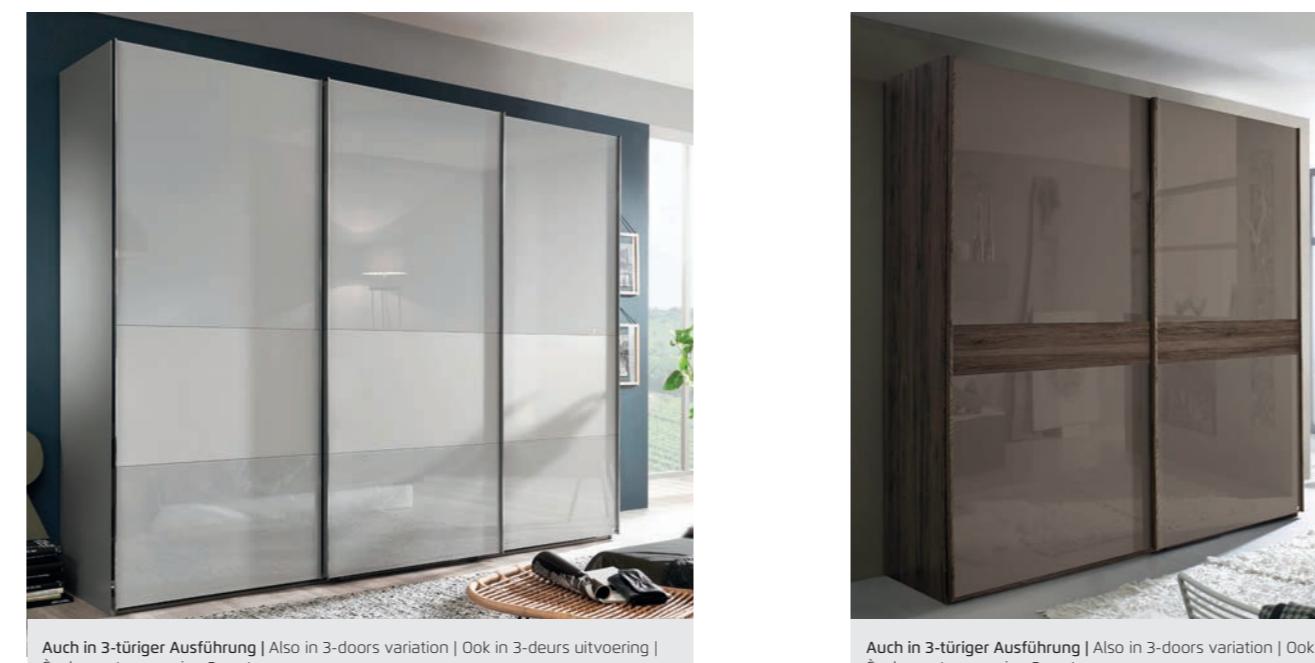
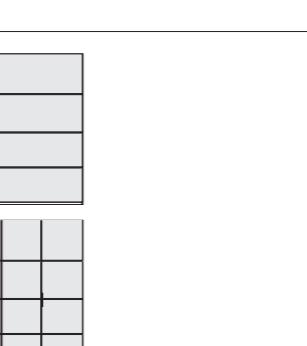
In Massiv, Dekor und Glas mit drei horizontalen Sprossen, äußere Türenteile in Korpusfarbe
Bois massif, imitation et verre avec trois croisillons horizontaux, parties extérieures des portes dans le coloris du corps
Solid, colour or glass with three horizontal lattices, outer door sections in carcase colour

**FRONT 1B**

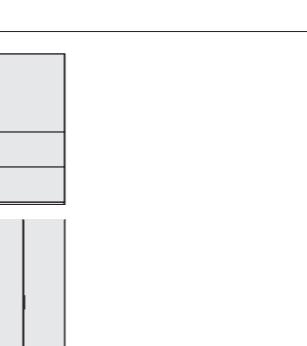
In Massiv, Dekor und Glas mit fünf horizontalen Sprossen, äußere Türenteile in Korpusfarbe
Bois massif, imitation et verre avec cinq croisillons horizontaux, parties extérieures des portes dans le coloris du corps
Solid, colour or glass with five horizontal lattices

**FRONT 2A**

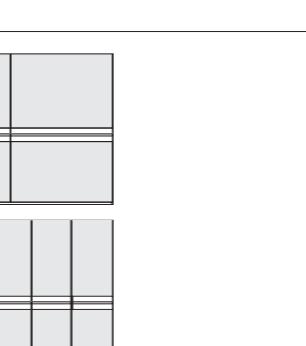
In Dekor und Glas mit drei horizontalen Sprossen
Bois massif, imitation et verre avec trois croisillons horizontaux, parties extérieures des portes dans le coloris du corps
Colour or glass with three horizontal lattices

**FRONT 2B**

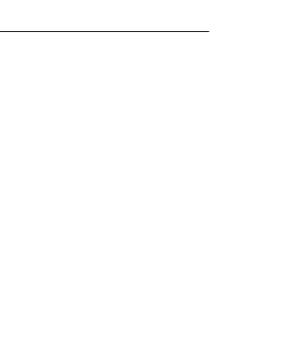
Imitation et verre avec trois croisillons horizontaux
In decor en glas met drie horizontale roeden
Imitation or glass with three horizontal lattices

**FRONT 3A**

Imitation et verre avec cinq croisillons horizontaux
In decor en glas met vijf horizontale roeden
Imitation or glass with five horizontal lattices

**FRONT 3B**

Avec des applications en verre à fleur des surfaces
Bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée courte
With flush glass panels

**FRONT 4A**

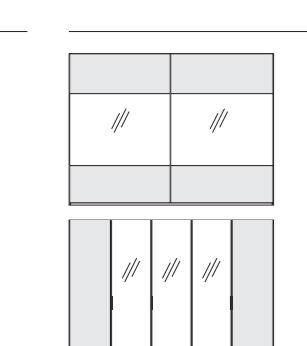
Mit flächenbündigen Glasauflagen
In Dekor, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde in Korpusfarbe
With flush glass panels

**FRONT 4B**

In Dekor, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Griffmulde
With flush glass panels

**FRONT 5A**

Avec des applications en verre à fleur des surfaces
Bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée encastrée
With flush glass panels

**FRONT 5B**

Mit flächenbündigen Glasauflagen
In Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Griffmulde
With flush glass panels

**FRONT 6A**

Avec des applications en verre à fleur des surfaces
Bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée encastrée
With flush glass panels

FRONT 6B

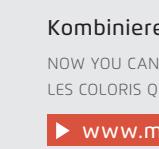
Mit flächenbündigen Glasauflagen
In Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Griffmulde
With flush glass panels

FRONT 8

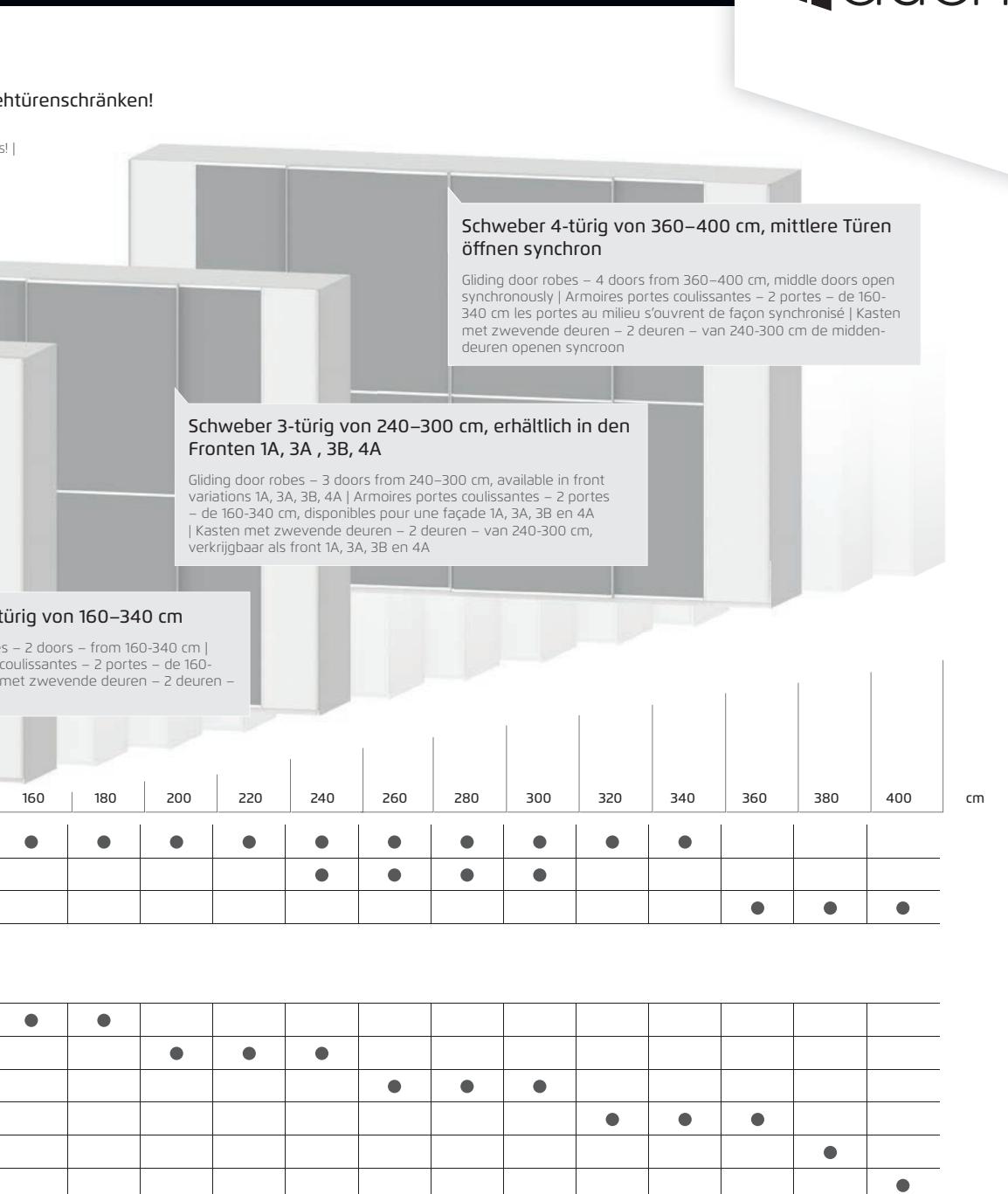
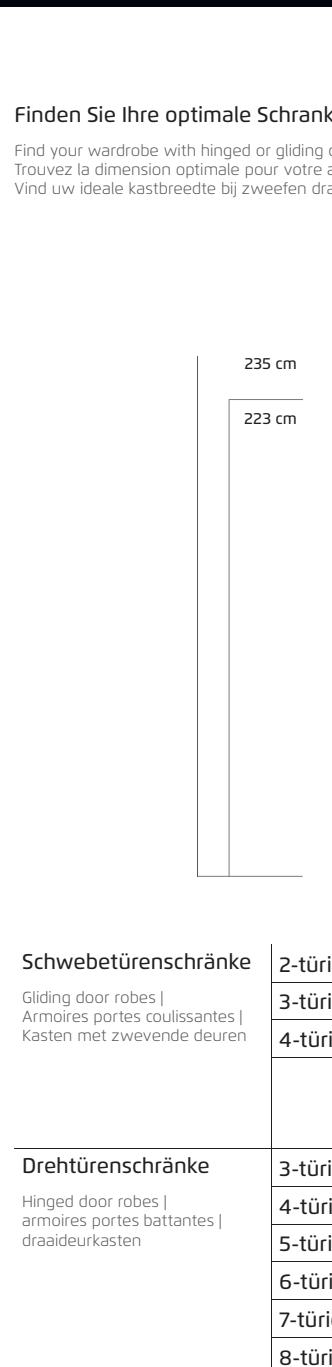
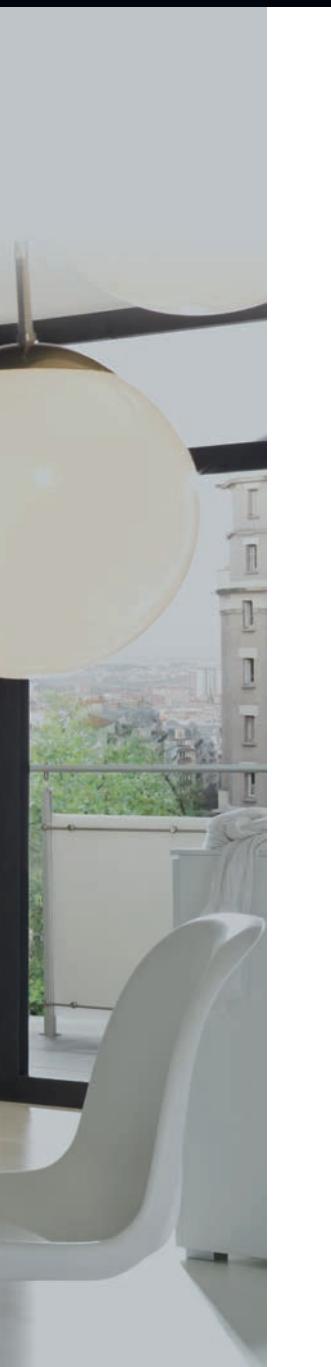
Imitation, verres ou brillant, champs de porte centraux toujours avec miroir
Bois massif, imitation, verres ou brillant, parties extérieures des portes dans le coloris du corps
In Dekor, Glas oder Hochglanz, mittlere Türfelder immer Spiegel
Solid, colour, glass or high polish, with inlay panel and integrated LED lighting



VENEZ DÉCOUVRIR FAÇADES ATTRAYANTES DE 20^{UP} ONTDEK DE AANTREKKELIJKE KASTFRONTEN VAN 20^{UP}



Kombinieren Sie Jetzt Ihre Wunschfarben online!
NOW YOU CAN COMBINE THE COLOURS YOU WANT ONLINE! | COMBINEZ MAINTENANT EN LIGNE
LES COLORIS QUE VOUS SOUHAITEZ! | COMBINEER DE DOOR U GEWENSTE KLEUREN NU ONLINE!
www.moebel-konfigurator.com/rauch



FRONTFARBEN

FRONT COLOURS | COLORIS DE FAÇADE | FRONTKLEUREN

Dekor matt

Matt colour | Imitation mate | Decor mat



Weiß
White | Blanc | Wit

Hochglanz

High polish | Brillant | Hoogglans



Brillantweiß
Brilliant white | Brillant blanc | Briljantwit

Spiegel, Farbspiegel und Farbglass

Mirror, colour mirror and colour glass | Miroir et verre colorés | Spiegel, gekleurde spiegel en gekleurd glas



Cappuccino
Cappuccino



Grauspiegel
Grey mirror | Miroir gris | Grijze spiegel



Kristallweiß
Crystal white | Pur blanc | Kristalwit



Seidengrau
Silk grey | Gris soie | Zijdegris



Fango
Fango



Schwarz
Black | Noir | Zwart

Farbglas matt

Matt colour glass | Verre coloré mat | Gekleurd glas mat



Kristallweiß
Crystal white | Pur blanc | Kristalwit



Seidengrau
Silk grey | Gris soie | Zijdegris



Fango
Fango



Schwarz
Black | Noir | Zwart

KORPUSFARBEN

CARCASE COLOURS | COLORIS DU CORPS | ROMPKLEUREN

Dekor matt

Matt colour | Imitation mate | Decor mat



Weiß
White | Blanc | Wit



Seidengrau
Silk grey | Gris soie | Zijdegris



Fango
Fango



Schwarz
Black | Noir | Zwart

Dekor-Druck

Colour | Imitation | Decor



Eiche Sanremo hell
Sanremo oak light | Chêne sanremo clair | Eiken sanremo licht



Eiche Sanremo dunkel
Sanremo oak dark | Chêne sanremo foncé | Eiken sanremo donker



Kernbuche
Heart beech | Coeur de hêtre | Kern beeken



Wildeiche natur
Natural royal oak | Chêne à noeuds vierge | Wilde eik naturel

INNENFARBEN

INTERIOR COLOURS | COLORIS INTERNE | BINNENKLEUREN

Dekor-Druck

Colour | Imitation | Decor



Buche
Beech | Hêtre | Beuken



Grau Struktur
Grey structure colour | Structure gris | Grijss structuur

ABSETZUNGSFARBEN

APPLICATION COLOURS | COLORIS DE L'APPLICATION | BIESKLEUREN

Dekor matt

Matt colour | Imitation mate | Decor mat



Weiß
White | Blanc | Wit



Seidengrau
Silk grey | Gris soie | Zijdegris



Fango
Fango



Schwarz
Black | Noir | Zwart

Dekor-Druck

Colour | Imitation | Decor



Eiche Sanremo hell
Sanremo oak light | Chêne sanremo clair | Eiken sanremo licht



Eiche Sanremo dunkel
Sanremo oak dark | Chêne sanremo foncé | Eiken sanremo donker



Kernbuche
Heart beech | Coeur de hêtre | Kern beeken



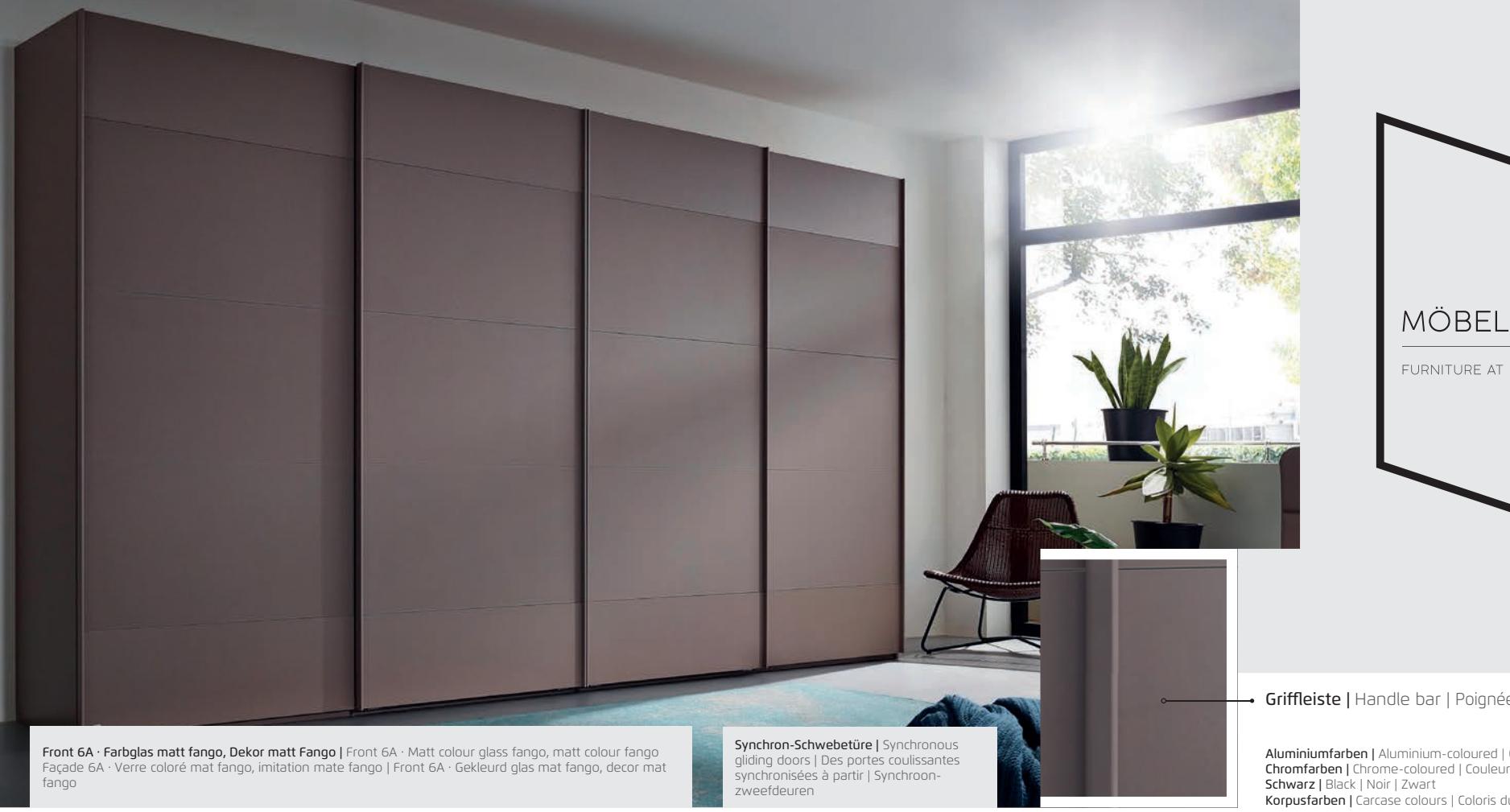
Wildeiche natur
Natural royal oak | Chêne à noeuds vierge | Wilde eik naturel



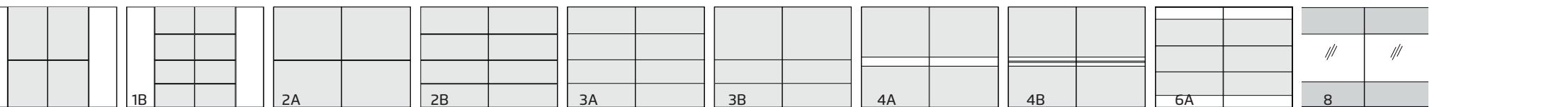
Kombinieren Sie Jetzt Ihre Wunschfarben online!

Now you can combine the colours you want online! | Combinez maintenant en ligne les coloris que vous souhaitez! | Combineer de door u gewenste kleuren nu online!

► www.moebel-konfigurator.com/rauch



Schwebetürenschränke | gliding doors | portes coulissantes | zwevende deuren



Griffleiste | Handle bar | Poignée (longue) | Greepstang

Aluminiumfarben | Aluminium-coloured | Couleur aluminium | Aluminiumkleur
Chromfarben | Chrome-coloured | Couleur chrome | Chroomkleur
Schwarz | Black | Noir | Zwart
Körperfarben | Carcase colours | Coloris du corps | Rompkleuren

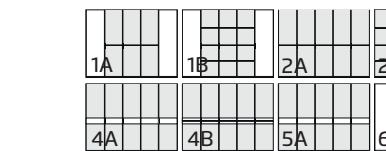


GRIFFVARIANTEN

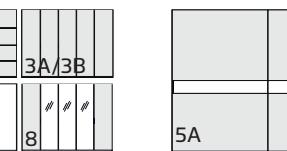
HANDLES | POIGNÉES | GREPEN



Drehtürenschränke | hinged doors | portes battantes | draaideuren



Schwebetürenschränke | gliding doors | portes coulissantes | zwevende deuren



BESONDERHEITEN AUF EINEN BLICK

SPECIAL FEATURES AT A GLANCE | LES PARTICULARITÉS EN UN COUP D'OEIL |
DE BIJZONDERHEDEN IN EEN OOGOPSLAG

- 1** 20 cm Breitenraster und optionale Maßfertigung – Wählen Sie eine Schrankbreite und passen Sie diese bei Bedarf centimetergenau an.
20 cm width pattern and optional made-to-measure solutions – Choose a wardrobe size and adjust it to the exact width you need. | Grille de largeur par pas de 20 cm et fabrication sur mesure en option – Sélectionnez une largeur d'armoire et, le cas échéant, ajustez-la au centimètre près. | 20 cm-breedteraster en optioneel maatwerk – Kies een kastbreedte en pas deze desgewenst tot op de centimeter nauwkeurig aan.
- 2** Farben und Fronten – Kombinieren Sie Dreh- und Schwebetüren und gestalten Sie sich Ihren individuellen Schrank aus einer Vielzahl von Farb- und Frontvarianten.
Colours and fronts – Mix and match hinged and gliding doors and create your own personal wardrobe from a wide choice of colour and front variants. | Coloris et façades – Combinez les portes battantes avec les portes coulissantes et créez votre armoire personnalisée en choisissant parmi les nombreuses variantes de coloris et de façades. | Kleuren en fronten – Combineer draai- en zweefdeuren en stel uw heel persoonlijke kast samen uit tal van kleur- en frontvarianten.
- 3** Schranktiefe – Staunen Sie über den großzügigen Innenraum, mit viel Platz für Ihre persönlichen Schätze.
Wardrobe depth – You will be surprised at how spacious the interior is, with lots of room for your personal treasures. | Profondeur de l'armoire – Soyez surpris(e) par l'intérieur généreux qui offre beaucoup de place à tous vos trésors personnels. | Kastdiepte – Verbazend veel binnenruimte, voor al uw persoonlijke kostbaarheden.
- 4** 2 Schrankhöhen – Nutzen Sie Ihre vorhandene Raumhöhe optimal aus; unsere beiden Schrankhöhen 223 cm und 235 cm machen's möglich.
2 wardrobe heights – With heights of 223 cm and 235 cm to choose from, our wardrobes allow you to take full advantage of the available height in the room. | 2 hauteurs d'armoire possibles – Tirez au maximum profit de la hauteur de vos pièces, nos deux hauteurs d'armoire de 223 cm et de 235 cm le permettent. | 2 kasthoogten – Optimale benutting van de beschikbare vertrekhoogte dankzij onze beide kasthoogten 223 cm en 235 cm.
- 5** Panorama-Schwebetüren – Greifen Sie durch das Öffnen einer einzigen Schwebetür auf die Hälfte Ihres Schrankinhaltes zu.
Panorama Gliding doors – Open just one sliding door to gain access to half of your wardrobe contents. | Des portes coulissantes panoramiques – Ayez accès à la moitié du contenu de votre armoire en n'ouvrant qu'une seule porte coulissante. | Panorama-zweefdeuren – Door het openen van één enkele zweefdeur verschafft u uzelf toegang tot de helft van de kastinhoud.
- 6** Synchron-Schwebetüren ab 360 cm Schrankbreite – Erschließen Sie sich mit nur einer Handbewegung ein ungeahntes Stauraum-Erlebnis.
Synchronous gliding doors on wardrobes measuring 360 cm or more – All it takes is one hand to reveal unbelievable storage space. | Des portes coulissantes synchronisées à partir d'une largeur d'armoire de 360 cm – Profitez d'un espace de rangement formidable insoupçonné d'un seul geste. | Synchroon-zweefdeuren vanaf 360 cm kastbreedte – Met slechts één handbeweging opent u de deur naar een ongekend bergruimtegevoel.
- 7** Zubehörsortiment – Gönnen Sie sich den Luxus einer optimalen Innenausstattung, ganz nach Ihren Bedürfnissen.
Range of accessories – Treat yourself to the luxury of an interior that is tailored to your personal requirements. | Gamme d'accessoires – Offrez-vous le luxe d'un aménagement intérieur optimal parfaitement adapté à vos besoins. | Accessoire-assortiment – Gun uzelf de luxe van een optimale inrichting, helemaal naar uw wensen en behoeften.





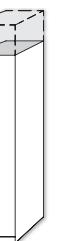
DIE LÖSUNG FÜR JEDE RAUMSITUATION

THE PERFECT SOLUTION FOR ANY ROOM | LA SOLUTION POUR TOUTES LES PIÈCES | DE OPLOSSING VOOR ELKE RUIMTELIJKE SITUATIE



Rückseitiger Winkelausschnitt

Angled cutout at the back | Découpe angulaire à l'arrière | Haakse uitsparing achter



Höhenkürzung

Height adjustment | Diminution en hauteur | Hoogte-inkorting



Tiefenkürzung

Shortened depth | Diminution en profondeur | Diepte-inkorting



Breitenkürzung

Shortened width | Diminution en largeur | Breedte-inkorting



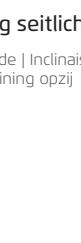
Abschrägung nach hinten

Angled to the rear | Inclinaison vers l'arrière | Afschuining naar achteren



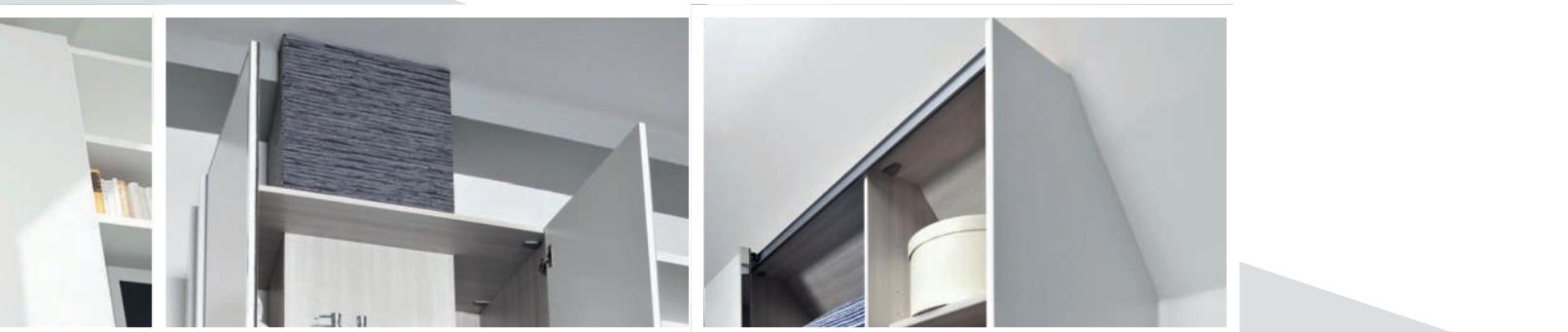
Abschrägung seitlich

Angled to the side | Inclinaison latérale | Afschuining opzij



Sockelkürzung

Shortened base | Diminution du socle | Plintinkorting

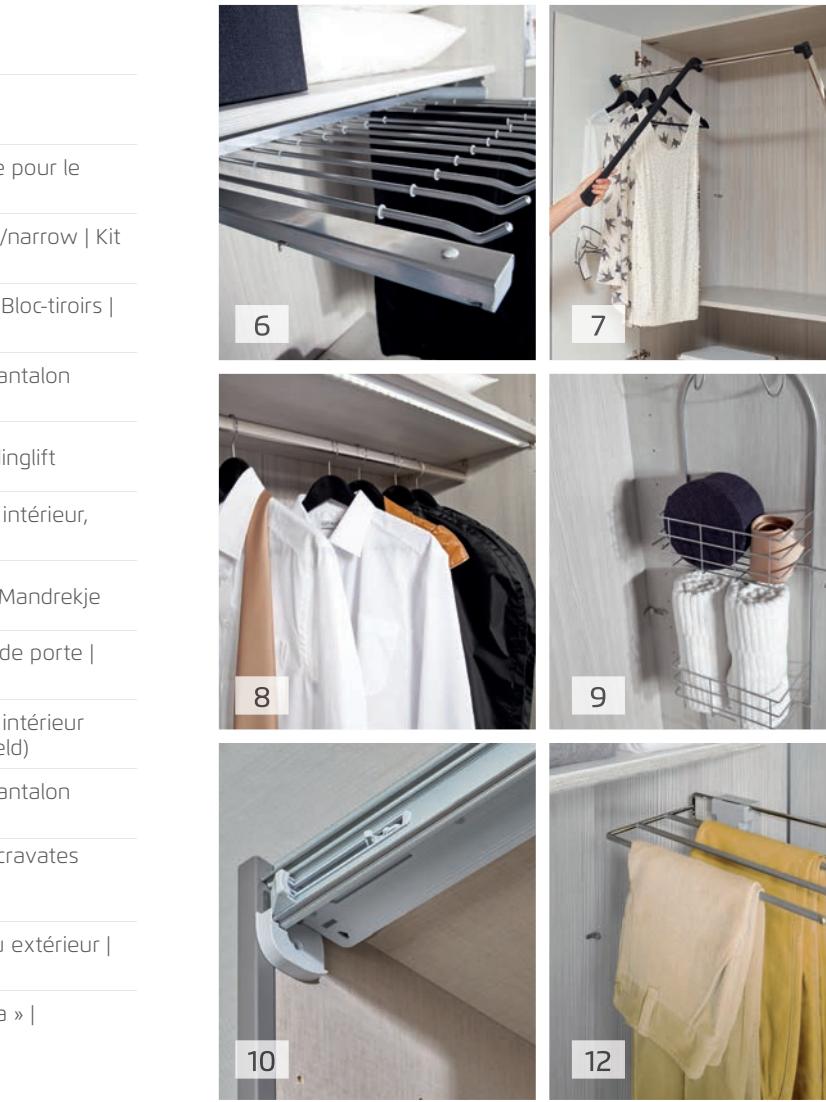




ZUBEHÖR

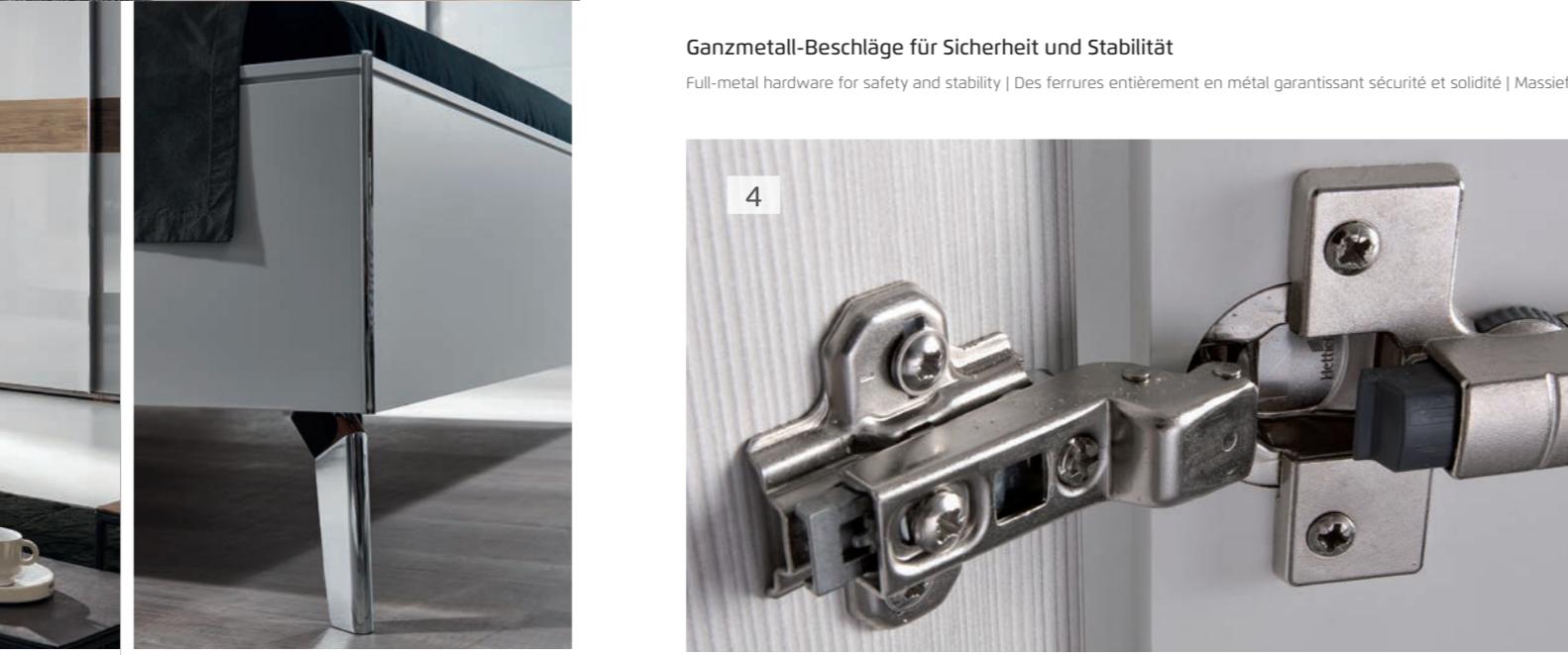
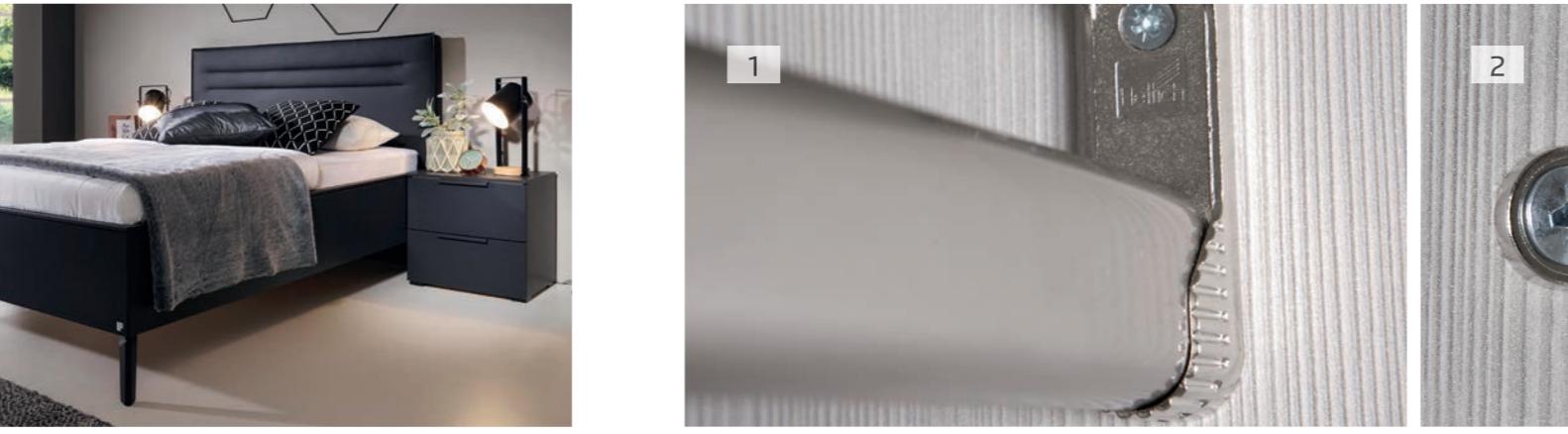
EXTRAS | ACCESSOIRES | ACCESSOIRES

- 1** Wäscheboden | Shelf | Étagère | Legbodem
- 2** Kleiderstange | Clothes rail | Tringle à habits | Kledingstang
- 3** ½ – ½-Schankeinteilung | ½ – ½ division | Compartimentage pour le linge | Kledingkastindeling
- 4** 3er Schubkasteneinsatz, breit/schmal | Interior drawer, wide/narrow | Kit de tiroirs | Ladeset
- 5** Schubkastenbox mit Fachböden | Drawer box with shelves | Bloc-tiroirs | Ladebox
- 6** Ausziehbarer Hosenhalter | Pull-out trouser rack | Support pantalon extensible | Broekenrek, uittrekbaar
- 7** Kleiderlift | Clothes lift | Tringle mobile pour vêtements | Kledinglift
- 8** LED-Innenraumbeleuchtung | Interior LED lighting | Éclairage intérieur, LED | Binnenverlichting, LED
- 9** Utensilienhalter | Utensil holder | Support pour accessoires | Mandrekje
- 10** Türendämpfer-Set | Door cushioning set | Kit d'amortisseurs de porte | Set deurdemper
- 11** Innenspiegel (ohne Bild) | Inside mirror (not pictured) | Miroir intérieur pour armoire (aucune image) | Kast-binnenspiegel (geen beeld)
- 12** Ausziehbarer Hosenhalter | Pull-out trouser rack | Support pantalon extensible | Broekenrek, uittrekbaar
- 13** Schwenkbarer Krawattenhalter | Tie rack, swivelling | Porte-cravates pivotant | Stropdassenhouder, draaibaar
- 14** Kleiderhalter, außen | External clothes hook | Porte-manteau extérieur | Kledinghouder, buiten
- 15** Leuchtenset „Linea“ | Lampset "Linea" | Kit de lampes « Linea » | Lampenset "Linea"

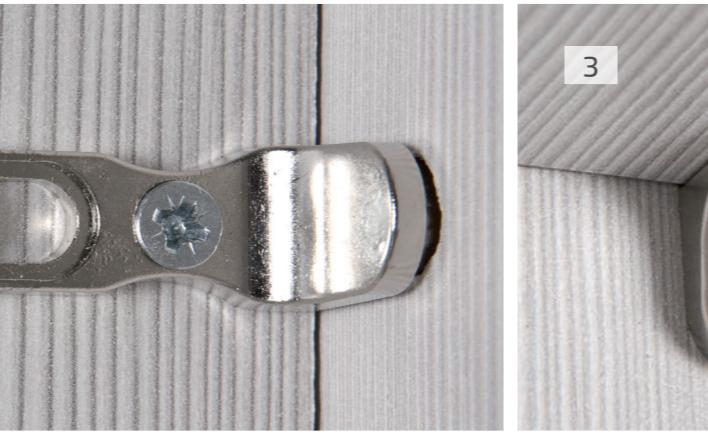


BETTEN

BEDS | LITS | BEDDEN

**HOCHWERTIGE INNENAUSSTATTUNG**

TOP QUALITY INTERIORS | UN AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE | HOOGWAARDIG UITGEVOERDE INDELING



- 1** Besonders belastbare Kleiderstangen aus Metall. Halterungen sind an Seitenwand und Fachboden fest verschraubt.

Particularly load-resistant metal clothes rails. The brackets are firmly bolted to the side wall and shelf.
Des tringles à habits en métal particulièrement solides. Les fixations sont solidement vissées sur la paroi latérale et l'étagère.
Uiterst belastbare kledingstangen van metaal. De houders zijn vast aan de zij wand en de schapbodem geschroefd.

- 2** Verbindungsbeschläge – für form- und kraftschlüssige Verbindungen der Rückwände mit den Seitenwänden.

Connecting hardware for positive and friction locked joining of the rear and side walls.
Ferrures d'assemblage pour les assemblages mécaniques et par liaison de force des panneaux arrière avec les parois latérales.
Verbindingsbeslagen voor vorm- en krachtsluitende verbindingen van de achterwanden met de zij wanden.

- 3** Winkelbodenträger – für eine standfeste, sichere Arretierung der Fachböden.

Angled brackets – Hold the shelves firmly and securely in place.
Taquets en équerre vissés pour un arrêt sûr et stable des étagères.
Hoekdragers voor stevig en veilig houvast van de schapbodem.

- 4** Türscharniere mit Dämpfung – robust, langlebig und für mehr Komfort.

Cushioned door hinges – Sturdy, durable, for enhanced comfort.
Charnières de porte avec syst. d'amortissement – Solides, durables et pour plus de confort.
Deurscharnieren met damping – Robust, duurzaam en comfortabel.

- 5** Laufschienen für Schubkästen mit Kugelführung – Schubkästen bieten durch Vollauszüge einen komfortablen, schnellen Zugriff auf alle Inhalte. Selbst bei großen Lasten ruhiger Lauf mit geringem Reibungswiderstand.

Ganzmetall-Beschläge für Sicherheit und Stabilität

Full-metal hardware for safety and stability | Des ferrures entièrement en métal garantissant sécurité et solidité | Massief metalen beslag voor veiligheid en stabiliteit

Drawers on ball bearing-mounted runners the drawers open fully, offering convenient and quick access to the contents. Even when filled with heavy objects, they run smoothly with low friction resistance. All drawers are fitted with under-frame rails and cushioned self-closing mechanism.

Glissières pour les tiroirs sur roulement à billes – Grâce aux extensions totales, les tiroirs garantissent un accès pratique et rapide à tout ce qu'ils contiennent. Même en cas de charges importantes, elles permettent un fonctionnement silencieux avec une faible résistance due au frottement. Tous les tiroirs sont équipés de glissières encastrées, d'une fermeture à rappel automatique et d'un syst. d'amortissement.

Looprails voor op kogels gelagerde laden – De volledig te openen laden bieden comfortabel en snel toegang tot de inhoud. Zelfs bij grotere lasten lopen zij rustig zonder veel weerstand. Alle laden zijn uitgevoerd met looprails, automatisch sluitmechanisme en damping.

- 6** Abdeckkappen – für sauberen Abschluss der Beschlagbohrungen im Schrank.

Caps – to conceal drill holes for hardware in wardrobes.
Capuchons – Pour une finition propre des alésages des ferrures dans l'armoire.
Afdekken – Voor een fraaie afsluiting van de beschlagboringen in de kast.

- Alle Beschläge sind hochwertig aus Metall gefertigt. Für besonders hohe Montage- und Umzugsfreundlichkeit!**

All hardware is manufactured from metal to a high quality. To make them particularly easy to assemble and move!
Toutes les ferrures de qualité supérieure sont fabriquées en métal. Pour un montage et des déménagements non astreignants!

Alle beslagen zijn gemaakt van hoogwaardig metaal. Voor uitstekende montage- en verhuisvriendelijkheid!

UNGLAUBLICH VIELFÄLTIG

INCREDIBLY DIVERSE | INCROYABLEMENT DIVERS | ONGELOOFLIJK VEELZIJDIG



AUSGEZEICHNET UND ZERTIFIZIERT

AWARD-WINNING AND CERTIFIED | LABELS ET CERTIFICATS | ONDERSCHEIDEN EN GECERTIFICEERD

QUALITÄT UND NACHHALTIGKEIT HABEN BEI UNS TRADITION

Egal, ob Schranksysteme, Kommoden, Betten, Apartmentmöbel oder Jugendzimmer: Rauch produziert Möbel für jeden Stil – mit einem hohen Anspruch an Qualität. Als einer der größten Schlafmöbelhersteller Europas legen wir dabei großen Wert auf ökologische und soziale Nachhaltigkeit. Holz beziehen wir zum Beispiel ausschließlich aus regionalen, nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und wir nutzen diesen knappen Rohstoff effizient. Auch gestalten wir die gesamte Produktion CO2-neutral und sorgen an allen Standorten für hohe soziale Standards für unsere Mitarbeiter. Und das in Familientradition seit über 120 Jahren.

QUALITY AND SUSTAINABILITY ARE TRADITIONAL VALUES OF OUR COMPANY

Whether it is wardrobe systems, chests of drawers, beds, apartment furniture or furniture for young people: we produce ecologically friendly furniture in every style – with an emphasis on quality. As one of Europe's biggest bedroom furniture manufacturers we attach great importance to ecological and social sustainability. For example, we procure wood exclusively from regional, sustainably-managed forests and make efficient use of this scarce raw material. In addition, our entire production is CO2-neutral and we ensure high social standards for our employees at all locations. For the last 120 years – a family tradition.

CHEZ NOUS, LA QUALITÉ ET LA DURABILITÉ SONT UNE TRADITION.

Qu'il s'agisse de systèmes d'armoires, de commodes, de lits, de meubles d'appartement ou de chambres de jeunes: Rauch fabrique des meubles pour tous les styles en respectant des exigences élevées en matière de qualité. En tant qu'un des plus grands fabricants de meubles de chambre à coucher en Europe, nous attachons une grande importance à la durabilité écologique et sociale. Nous fabriquons nos meubles uniquement à partir de bois issus de la sylviculture durable de notre région, afin d'utiliser la précieuse matière première qu'est le bois de manière efficace. L'ensemble de notre production est également neutre en CO2 et nos collaborateurs bénéficient de normes sociales élevées dans tous nos sites. Le tout, dans le respect de notre tradition familiale depuis plus de 120 ans.

KWALITEIT EN DUURZAAMHEID ZIJN BIJ ONS TRADITIE

Of het nu gaat om kastsystemen, commodes, bedden, appartementmeubelen of jeugdkamers: Rauch produceert meubelen voor elke stijl – met hoge eisen aan kwaliteit. Als een van de grootste producenten van slaapkamer-meubelen in Europa hechten wij veel belang aan ecologische en sociale duurzaamheid. Wij kopen bijvoorbeeld uitsluitend hout uit regionale, ecologisch verantwoord beheerde bossen en maken uiterst efficiënt gebruik van deze schaarse grondstof. Onze hele productie is ook afgestemd op CO2-neutraliteit en in al onze vestigingen zorgen wij voor hoge sociale standaards voor onze medewerkers. En dat is al meer dan 120 jaar familietraditie

DE "GOUDEN M"

Aan de "Gouden M" herkent u meubels die worden gecontroleerd op kwaliteit, veiligheid en een gezond woonklimaat. Zo weet u zeker dat u kwaliteitsmeubels met betrouwbare, goede eigenschappen koopt.

made in GERMANY



DAS „GOLDENE M“

Am „Goldenen M“ erkennen Sie Möbel, die auf Qualität, auf Sicherheit und auf gesundes Wohnen geprüft werden. Somit können Sie sicher sein, dass Sie Qualitätsmöbel mit zuverlässig guten Gebrauchs-eigenschaften erwerben.

THE "GOLDENE M"

The "Goldene M" is a sign that furniture has been tested for quality, safety and healthy living. So you can rest assured that you are buying quality furniture with reliably good properties.

CHEZ NOUS, LE M DORÉ

Le «M doré» vous permet de reconnaître les meubles testés en matière de qualité, de sécurité et d'habitat sain. Ainsi, vous êtes sûrs d'acheter des meubles de qualité disposant de bonnes qualités d'utilisation sur lesquelles vous pouvez compter.

5 ANS DE GARANTIE

Nos meubles garantissent une finition de première qualité jusque dans le moindre détail. La matière est soumise à un contrôle méticuleux, du bois aux ferrures. Chaque étape de la fabrication est surveillée et contrôlée.

5 JAAR GARANTIE

Onze meubels zijn tot in het detail uitstekend afgewerkt. Van de grondstof hout tot en met het beslag wordt het materiaal streng gecontroleerd. Elke verwerkingsstap wordt bewaakt en gecontroleerd.



5 JAHRE GARANTIE

Unsere Möbel garantieren erstklassige Verarbeitung bis ins Detail. Vom Werkstoff Holz bis zum Beschlag unterliegt das Material einer kritischen Prüfung. Jede Verarbeitungsstufe wird überwacht und kontrolliert.

5-YEAR WARRANTY

The workmanship of our furniture is outstanding, right down to the last detail. All materials – from the wood to the hardware – are subjected to critical tests. Every single step in the processing chain is monitored and controlled.

5 ANS DE GARANTIE

Nos meubles garantissent une finition de première qualité jusque dans le moindre détail. La matière est soumise à un contrôle méticuleux, du bois aux ferrures. Chaque étape de la fabrication est surveillée et contrôlée.

5 JAAR GARANTIE

Onze meubels zijn tot in het detail uitstekend afgewerkt. Van de grondstof hout tot en met het beslag wordt het materiaal streng gecontroleerd. Elke verwerkingsstap wordt bewaakt en gecontroleerd.



BÜNDNIS FÜR QUALITÄT

Ein Bündnis für hohe Produktqualität, für Erleichterung bei Logistik und für hohe Montagestandards.

QUALITY ALLIANCE

An alliance for high product quality, simplified logistics and high assembly standards

L'ALLIANCE POUR LA QUALITÉ

Une alliance prônant une qualité élevée des produits, un allègement de la logistique et des normes de montage strictes.

BONDGENOOTSCHAP VOOR KWALITEIT

Een bondgenootschap voor hoge productkwaliteit, voor vereenvoudiging bij logistiek en voor strenge montage-standaards.



Ihr Fachhändler

Your retail specialist | Votre distributeur | Uw dealer